



V ý r o č n á s p r á v a
obce POLNÁNY
za rok
2016

Mikuláš Csorba
starosta obce

OBSAH

- Úvodné slovo starostu obce
- Identifikačné údaje
- Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
- Poslanie, vízie, ciele
- Základná charakteristika obce
 - Geografické údaje
 - Demografické údaje
 - Ekonomické údaje
 - Symboly obce
 - Logo obce
- Plnenie funkcie obce
 - Kultúra
 - Hospodárstvo
 - Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2016
- Informácia o vývoj obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016
 - Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016
- Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - Majetok
 - Zdroje krytia
- Hospodársky výsledok za rok 2016 – vývoj nákladov a výnosov
- Ostatné dôležité informácie
 - Prijaté granty a transfery
 - Poskytnuté dotácie
 - Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- **Úvodné slovo starostu obce**

Výročná správa za rok 2016 predstavuje súhrn činnosti obce v hodnotovom vyjadrení a je prehľadom uvedeného obdobia. Našou snahou bolo zabezpečiť potreby v prospech občanov našej obce a to pri dodržaní rozpočtových pravidiel.

Zároveň sme účelovo nakladali s prostriedkami získanými od štátu .

V roku 2016 obecné zastupiteľstvo zasadalo štyrikrát.

- **Identifikačné údaje**

Názov :	Obec Poľany
Sídlo :	Obecný úrad , 076 84 Poľany 35
IČO :	00331848
Telefón :	056/6362224
e-mail :	obecpolany@gmail.com
Webová stránka :	www.obecpolany.sk

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

- **Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce :	Mikuláš Csorba
Zástupca starostu obce:	Vojtech Helmeczi
Ref. pre administratívu :	Bc.Valéria Lázárová
Referent pre ekonomiku:	Bc. Valéria Lázárová

Poslanci obecného zastupiteľstva :

1. Vojtech Helmeczi
2. Ján Bagonyi
3. Katarína Szmolyáková
4. Klára Hegedüsová
5. Tomáš Fekete
6. Ján Pankulič
7. Mikuláš Takács

Hlavný kontrolór obce:

Ladislav Šipoš

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené : určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním, schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet a základné predpisy obce. Obecné zastupiteľstvo sa schádza najmenej raz za tri mesiace a jeho zasadnutie zvoláva a vedie starosta obce.

• Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť a všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Vízie obce:

Obec Poľany využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to bezpečná a rozvíjajúca sa obec poskytujúca svojim občanom dobrú kvalitu života.

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohy pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť v obci.

Obec zriadi predškolské zariadenie MŠ s celodennou starostlivosťou pre deti od 3 do 6 rokov, ktorú stále obnovujeme a zrekonštruujeme. Výchovu a vzdelávanie zabezpečujú kvalifikovaný pedagogický zamestnanci, ktorí v spolupráci s rodinou rozvíjajú detskú osobnosť a jej vzdelávací potenciál. Napriek neľahkej finančnej situácii sa snažíme udržať materskú školu aj v budúcnosti. Plánujeme rekonštrukciu budovy a strechy.

Zavedenie kamerového systému je v priebehu.

V roku 2015 obec zaplatil zábezpeku na odkúpenie 2 rodinných domov z vlastných zdrojov a v roku 2016 ich odkúpil RD v celkovej sume.

V roku 2016 vonkajšia fasáda budovy OÚ bola obnovená sčasti kt.bude pokračovaná r.2017

V roku 2017 obec plánuje opustené rodinné domy odkúpiť a dať do prenájmu.

• Základná charakteristika obce Poľany

Obec Poľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

• Geografické údaje

Obec Poľany leží na Východoslovenskej nížine, nachádza sa v Košickom samosprávnom kraji, okres Trebišov.

Susedné obce : Sol'nička, Leles

Najbližšie mesto : Kráľovský Chlmec

Celková rozloha obce /katastra/ : 1850 ha

Nadmorská výška : 100 m

- **Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 523 k 31.12.2016

Prisťahovaní: 5

Odstťahovaní: 20

Úmrtie: 6

Narodení: 6

Národnostná štruktúra :

- slovenská
- maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

- reformovaná kresťanská,
- gréckokatolícke,
- rímskokatolícke,

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 78 %

Nezamestnanosť v okrese Trebišov : 17,5%

Vývoj nezamestnanosti : rastúci trend

- **Symboly obce**

Erb obce : áno

Vlajka obce : áno

Pečať obce : áno

Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Poľany a organizácia CSEMADOK, konaním kultúrnych a spoločenských akcií.

Hospodárstvo

- FRESH – Gergely Gustáv
- CBA - Simonová Helena

Poľnohospodárska výroba

- Roľnícke družstvo – Mikuláš Takács SHR, Anna Takácsová SHR

Klára Hegedüsová SHR

• Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2016

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedky združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkového práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť

a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č.564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou uzávierkou musí byť tiež overený audítorom.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2016.

Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol schválený v roku 17.12.2015

- Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016**

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2015
Príjmy celkom	163691	163691	195140,03

z toho:			183690,03
Bežné príjmy	152241		
Kapitálové príjmy	0	0	0
Finančné príjmy	11450	11450	11450
Výdavky celkom	152215	152215	184514
z toho:			
Bežné výdavky	148565	148565	180866
Kapitálové výdavky	0	0	0
Finančné výdavky	3650	3650	3648
Rozpočet obce	0	0	10626,03

- **Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016**

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016
Bežné príjmy	195140,03
Bežné výdavky	180866
Bežný rozpočet	14274,03
Kapitálové príjmy	0
Kapitálové výdavky	0
Kapitálový rozpočet	0
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	14274,03
Vylúčenie z prebytku	
Príjmy z finančných operácií	11450
Výdavky z finančných operácií	
Rozdiel finančných operácií	11450
Príjmy spolu	195140,03
Výdavky spolu	184514
Hospodárenie obce	10626,03

- **Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva**

Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	714581,48	740964,42

Neobežný majetok spolu	452948,64	717148,30
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	599280,28	599280,28
Dlhodobý finančný majetok	97545,41	97545,41
Obežný majetok spolu	17755,79	23816,12
Z toho :		
Zásoby	190,35	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	00	270,00
Pohľadávky	6811,68	6908,84
Pohľadávky z daň príjmov	6537,71	6384,87
Pohľadávky voči zamest	0	86,20
Pohľadávky z nedan. príjm	0	0
Ostatné pohľadávky	273,97	0
Finančné účty	10753,76	16637,28
Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr.fin.výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	0	0

Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	442191,16	447076,97
Vlastné imanie	169808,62	194243,48
z toho :		
Oceňovanie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	3980,55	25610,77
Záväzky	14395,63	12033,55
z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	1441,76	1441,76
Krátkodobé záväzky	12953,87	10591,79
Bankové úvery a výpomoci	35176,59	31528,59
Časové rozlíšenie	222810,32	209271,35

Hospodársky výsledok za rok 2016 – vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť	Skutočnosť
--------------	-------------------	-------------------

	k 31.12.2015	k 31.12.2016
Náklady	173976,67	173976,67
50-Spotrebované nákupy	31851,46	37391,57
51-Služby	9577,17	11107,94
52-Osobné náklady	93262,75	95517,34
53-Dane a poplatky	28,86	0
54-Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3770,41	522,44
55-Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	31790,33	26472,46
56-Finančné náklady	3695,69	10490,44
57-Mimoriadne náklady	0	0
58-náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	0
59-Dane z príjmov	0	0
Výnosy	177957,22	177957,22
60-Tržby za vlastné výkony a tovar	835,20	1399,20
61-Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62-Aktivácia	0	0
63-Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	137025,34	154459,37
64-Ostatné výnosy	2365,40	1600,29
65-Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0	0
66-Finančné výnosy	79,12	723,09
67-Mimoriadne výnosy	0	0
69-Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	37652,16	48931,01
Hospodársky výsledok /+kladný HV, -záporný HV/	3980,55	+25610,77

Hospodársky výsledok je kladný v sume 25610,77 EUR.

Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Bežné výdavky - REGOB	183,81
MV SR	Bežné výdavky - Voľby	837,44

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- - Vybudovanie kamerového systému v obci
- - pokračovať opravu fasády budovy OÚ
- - Rekonštrukcia MŠ

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

V Poľanoch, 04.12.2017

Vypracovala: Valéria Lázárová

Schválil : Mikuláš Csorba v.r.

starosta obce